

(澳門幣 MOP)

帳目編號 Código das contas	項目 Rubricas	最初預算 Orçamento inicial	追加或 減少款項 Reforço/ /Diminuição	實際金額 Valor actual
	支出 Custos			
61	賠償金 <i>Indemnizações</i>			
612	已付賠償 <i>Indemnizações pagas</i>	0.00	500,500.00	500,500.00
	結餘 Resultado líquido			
89	本期營業結餘淨值 <i>Resultado líquido do exercício</i>	126,200.00	1,202,700.00	1,328,900.00

二零零四年四月二十日於汽車及航海保障基金行政管理委員會——主席：丁連星，委員：潘志輝，盧文輝

Fundo de Garantia Automóvel e Marítimo, aos 20 de Abril de 2004. — O Conselho Administrativo. — O Presidente, *Anselmo Teng*. — Os Vogais, *António José Félix Pontes* — *Rufino de Fátima Ramos*.

保安司司長辦公室

第 23/2004 號保安司司長批示

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第七十八條第七款以及第 13/2000 號行政命令第一款及第五款的規定，作出本批示。

經聽取行政暨公職局及代表工作人員之團體意見，保安司司長命令：

- 一、訂定澳門監獄（以下簡稱 EPM）工作人員之特別辦公時間。
- 二、上款所指之特別辦公時段為：
 - 1) 上午工作時段，自早上九時至十二時；
 - 2) 下午工作時段，星期一至星期四下午一時至五時十五分，星期五則至五時。

三、將訂定澳門監獄工作人員之特別辦公時間之權限轉授予澳門監獄獄長。

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 23/2004

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, nos termos do n.º 7 do artigo 78.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, e dos n.ºs 1 e 5 da Ordem Executiva n.º 13/2000;

Ouvidas a Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública e as associações representativas dos trabalhadores, o Secretário para a Segurança manda:

1. São fixados os horários especiais dos trabalhadores do Estabelecimento Prisional de Macau, doravante designado por EPM.
2. Os horários especiais de trabalho a que se refere o número anterior têm a seguinte duração:
 - 1) No período da manhã, das 9 horas às 12 horas;
 - 2) No período da tarde, das 13 horas às 17 horas e 15 minutos, de segunda a quinta-feira e das 13 horas às 17 horas à sexta-feira.
 3. É subdelegada no director do Estabelecimento Prisional de Macau a competência para fixar os horários especiais de trabalho aos trabalhadores do EPM.

四、由澳門監獄獄長以職務命令決定需遵守上款所界定之特別辦公時間之工作人員。

五、本批示自二零零四年七月一日開始生效。

二零零四年六月七日

保安司司長 張國華

4. O director do Estabelecimento Prisional de Macau determina, através de ordem de serviço, quais os trabalhadores sujeitos aos horários especiais de trabalho.

5. O presente despacho entra em vigor no dia 1 de Julho de 2004.

7 de Junho de 2004.

O Secretário para a Segurança, *Cheong Kuoc Vá*.



印務局
Imprensa Oficial

每份價銀 \$31.00

PREÇO DESTE NÚMERO \$ 31,00